



LE COLON

Fondé le 1er mars 1917



Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Edit.-Prop.

Organe des Comtés Roberval et Lac St-Jean

Rédigé en Collaboration.

C'EST NOEL!



Oui, c'est NOEL! C'est fête de joie! C'est fête d'espérance et de consolation parce qu'elle apporte la paix sur la terre, même en temps de guerre, aux hommes de bonne volonté. C'est fête d'espérance parce qu'elle rappelle à tous, que pour racheter l'homme tombé, Dieu se fit semblable à lui. C'est fête de consolation par les enseignements que nous trouvons près du berceau de l'Enfant-Dieu, et qui nous invitent à espérer en des jours meilleurs. Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre aux hommes de bonne volonté!

Résolution du Conseil 2442

CHEVALIERS DE COLOMB DE ROBERVAL, relativement aux déclarations du Pasteur Shields,

A l'assemblée régulière du Conseil 2442 des Chevaliers de Colomb, tenue à Roberval le 13 décembre 1944, il est proposé par Mtre J.-A. Dion, c. r., et résolu unanimement:

- 10.—ATTENDU que le Pasteur Shields a prononcé dernièrement à Ottawa, et en d'autres endroits au Canada, des paroles injurieuses et mensongères à l'adresse de Son Eminence le Cardinal Villeneuve et des catholiques canadiens français;
- 20.—ATTENDU que ces propos sont une insulte lancée publiquement à une grande partie de la population canadienne;
- 30.—ATTENDU que les propos injurieux à l'adresse de Son Eminence le Cardinal Villeneuve constituent une insulte à tous les catholiques dont Son Eminence, comme Primat de l'Eglise Canadienne est le chef vénéré;
- 40.—ATTENDU que son Eminence le Cardinal Villeneuve est un membre des Chevaliers de Colomb, que notre Ordre s'est toujours honoré de son patronage, et qu'il s'est toujours efforcé de suivre ses directives;
- 50.—ATTENDU que les propos du Pasteur Shields sont de nature à créer la désunion et l'hostilité entre Canadiens de religion et de races différentes, et qu'un tel agent de désunion nationale devrait être interné, afin qu'il ne puisse continuer sa triste besogne;
- 60.—Que copie de la présente résolution soit adressée au Premier Ministre du Canada, le Très Honorable W. L. Mackenzie King, et au Ministre de la Justice, l'Honorable Louis St-Laurent, leur demandant de prendre les mesures nécessaires pour l'internement du Pasteur Shields, dans l'intérêt de la bonne entente entre tous les Canadiens.

Roberval, le 20 décembre, 1944.

TOUS LES SOIRS

gazines sont ouverts tous les soirs à Roberval et le seront jusqu'au 31 décembre inclusive. Nous rappelons au public que depuis vendredi dernier les ma-

JOYEUX NOËL

à tous nos abonnés, annonceurs, correspondants et lecteurs

"Le Colon"

Semons du bonheur...

N'oubliez pas que les annonceurs du "COLON" possèdent tous un personnel empressé et courtois qui sera heureux de vous guider dans vos achats.

Il est plus doux de donner que de recevoir.

Semez du bonheur autour de vous.

C'est Noël !...

Nous voici revenus dans l'atmosphère joyeuse des Fêtes. Chaque année Noël ramène au milieu de nous un regain d'animation et de joie. Le bonheur vibre dans l'air, il danse dans les fous tourbillons de neige qui s'abattent sur notre ville.

La joie est communicative, elle tend à se répandre. Ne soyez pas égoïstes, multipliez les occasions de faire des heureux.

Et si votre cœur devenait aride un moment, n'hésitez pas; allez, parcourez les rues de votre ville, regardez partout à droite et à gauche dans les étincelantes vitrines des magasins qui regorgent des plus belles choses et que les marchands ont embellies de leurs mains d'artistes, spécialement pour vous.

Oui ils sont beaux nos magasins au temps des Fêtes, et combien hospitaliers! Il ne faut pas décevoir le marchand de chez nous, il vous attend avec son plus beau sourire. Hâtez-vous donc chers lecteurs et chères lectrices, de faire vos emplettes. Songez à la délicieuse surprise de vos parents et de vos amis lorsqu'ils recevront votre cadeau de Noël et du Nouvel An, témoignage tangible de votre souvenir fidèle, de votre affection inaltérable.

FUNÉRAILLES DE M. EUGÈNE MATTE

Mercredi dernier eurent lieu en l'église St-Louis de France, Montréal, les funérailles de M. Eugène Matte, autrefois de Québec. Il était le fils de M. Oct. Matte, né-é.

Il laisse pour pleurer sa personne, cinq fils: Charles-Eugène et Alexandre Matte, de Jonquières, Paul-Henri, de Batiscan, Roger, de Québec, Em. de Montréal; trois filles: Mme de la Boissière, Aline, Mlles Gertrude et Relande Matte, de Montréal; quatre belles-filles: Mmes Charles-Eugène, Alexandre, Paul-Henri et Roger Matte; un gendre: M. de la Boissière; deux frères: MM. Arthur Matte, gérant de la Banque Canadienne Nationale de Québec et M. Albert Matte, de Montréal; quatre sœurs: Mmes Valmont Martin, Mme Jules Desrochers, Mme E.-A. Têtu, de Québec, Mme C. Fortier, de Montréal; deux beaux-frères: MM. E.-A. Têtu, de Québec et Clément Fortier, de Montréal;

deux belles-sœurs: Mmes Arthur et Albert Matte.

A la famille en deuil, "Le Colon" offre ses sincères condoléances.

DECES

Le 19 décembre est décédée Marie-Denise-Françoise, enfant de M. et Madame Henri Larouche, née Juliette Laroche, à l'âge de 8 jours.

L'inhumation a eu lieu aujourd'hui dans le cimetière de la paroisse.

Nos condoléances.

AVIS

FERMETURE

Afin de permettre à nos employés de prendre un repos bien mérité, nos magasins et ateliers seront fermés mardi le 26 décembre et mardi le 27 janvier.

Nous prions le public de bien vouloir en prendre note. COTE, BOIVIN & CIE, Roberval.

Le Hockey dans le Comté

POSITION DES CLUBS (LE 20 DECEMBRE INCLUS)

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts.
Dolbeau	3	3	0	0	12	2	6
St-Félicien	2	1	1	0	3	4	2
Normandin	2	0	1	1	2	4	1
Mistassini	2	0	1	1	1	6	1
Roberval	1	0	1	0	0	2	0

DOLBEAU A MISTASSINI

Le 13 Décembre

5 à 0 pour Dolbeau

1ère Période: Points: aucun; Puntion: Aucune.

2ème Période: 1- Dolbeau: P.-A. Tremblay Acc J.-Guy Lamothe.

2- Dolbeau, P.-A. Tremblay, Acc Paul Brassard.

Puntion: Guy Gagnon, 2 m.

3ème Période: 3- Dolbeau: Gabriel Lamothe Acc J. Guy Lamothe; 4- Jacques Lamothe Acc Gabriel Lamothe; 5- Denis Lussier Acc Paul Brassard.

Puntion: Raoul Gaudreault, 2 m. Arbitre: Jos-P. Côté, de St-Félicien.

ST-FELICIEEN A DOLBEAU

Le 17 décembre

4 à 1 pour Dolbeau

1ère période: Pnts: Aucun. Puntions: Gabriel Lamothe 2, Denis Lussier, J.-Guy Lamothe, Lucien Gagnon, 2, Oswald Verreault, Marce Lefebvre, Léonce Truchon.

2ème Période: 1- St-Félicien: Arius Leclerc Acc Léonce Truchon.

2- Dolbeau: Gabriel Lamothe Acc J.-Guy Lamothe.

Puntion: Aucune.

3ème Période: 3- Dolbeau: Paul Brassard Acc P.-A. Tremblay; 4- Dolbeau: P.-A. Tremblay Acc Paul Brassard; 5- Dolbeau: J.-Guy Lamothe Acc Paul Brassard.

Puntion: Jacques Lamothe. Arbitre: Hubert Allard, de Roberval.

NORMANDIN A MISTASSINI

Le Club de Normandin rencontra notre équipe dimanche le 17.

La première période se termina sans que l'une ou l'autre des deux parties réussissent à compter. A la reprise les nôtres enregistrèrent le premier point.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

La victoire semblait bien être conccédée à Mistassini, mais nos adversaires de Normandin l'annulèrent par un point entré alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu dans la dernière période.

TERRAIN DE JEUX

Bureau de direction:

Il est composé de dix membres, y compris l'aumônier. Celui-ci est nommé par l'autorité ecclésiastique; les autres membres sont éligibles par tiers chaque année.

Le Bureau de direction est comme le cerveau de l'oeuvre. Il s'occupe de l'organisation, de l'administration générale; il voit à la situation financière.

La Providence a voulu que notre Terrain de Jeux soit pourvu, dès son départ, de dirigeants de choix, à commencer par M. Geo. Gagnon.

Le président actuel, M. Paul Ouellet, malgré son travail, sa santé et des circonstances difficiles, a déjà produit des réalisations magnifiques. Tous ceux qui se sont rendus sur les lieux, en ont été émerveillés, et avec raison. (Je dois dire que les 15 jours de vacance de M. Ouellet furent 15 jours entièrement consacrés à l'organisation de la patinoire et du restaurant.)

L'espace ne se prête pas aujourd'hui à la présentation des autres membres du Bureau de direction; mais je m'en voudrais de ne pas mentionner le nom de M. Roméo Moreau, dont le dévouement est aussi admirable.

BUT: Le Terrain de Jeux a pour but de réunir les enfants, les jeunes gens et jeunes filles (et aussi les adultes) dans un but de récréation et d'amusement, et de s'occuper de leur formation religieuse, morale, sociale, patriotique, charitable, athlétique et sportive.

Bien des parents peut-être, auraient été satisfaits si le terrain de jeux avait offert un endroit plus surveillé à leurs enfants. C'est déjà quelque chose, en effet, mais le terrain de jeux vise plus haut; vous le voyez par les buts qu'il se propose. Et vous voyez aussi tout de suite, l'importance d'avoir un éducateur de choix sur les lieux. C'est le point le plus difficile. Certaines communautés de religion acceptent cette charge, mais très peu. En bien des endroits des étudiants des séminaires se dévouent pour cette cause durant la vacance et ils réussissent très bien. Il va s'en dire que la coopération des parents est indispensable. Pères et mères de familles vous pouvez nous aider énormément par vos conseils, vos avertissements et aussi par la confiance que vous placerez en nous. Si votre enfant, par exemple vous rapporte quelque chose d'anormal, donnez-nous en avis de suite et nous verrons à appliquer le remède.

A. R. ptre.

St-Jean a été appelée le Grenier de la Province de Québec; elle possède les plus grandes industries du monde; nous nous devons d'en faire un centre artistique.

P. D. J. Présent.

ATTRACTIONS

Samedi, à deux heures p.m., à la salle de l'Hôtel-de-ville, arrivée du Père Noël et distribution des cadeaux par lui-même et sa suite; suivi de Bingo et autres amusements.

Admission par enfant: 15c. Adultes: 35c. Cinq prix d'une valeur de \$3.00 chacun seront donnés. Rendons-nous en foule!

Les Règles de la Publicité

- 1.—Fais courageusement une grande publicité pour les marchandises que le peuple veut avoir et dont il tire profit.
- 2.—Ne dis dans ton insertion que la vérité pure et diminue de préférence les qualités de tes marchandises.
- 3.—Ne mens jamais si un homme a dû mentir une fois, il ne doit pas faire de la réclame pour sa méchanceté.
- 4.—Si tu ne réussis pas à vendre de grandes quantités de tes marchandises en faisant une publicité honnête, augmente la valeur de la marchandise que tu offres jusqu'à ce qu'on soit sûr qu'elle est ce qu'il y a de meilleur sur le marché.
- 5.—Si tu ne vends pas alors de grandes quantités non plus, fais sans crainte une plus grande publicité pour tes articles.
- 3.—Les commerçants qui seront en même temps les annonceurs les plus vrais et les plus courageux auront les plus grands succès les dix années qui viennent. (Les Affaires)

Souhais du Maire de Roberval

Le Conseil de ville de Roberval souhaite à tous les citoyens de cette ville Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année. Que 1945 nous apporte la santé, la prospérité, la victoire et la paix.

Antoine Marcotte, m. a. l.,
mairie de la ville de Roberval.

Souhais du Député

Aux Electeurs et aux Electrices du comté de Roberval, mes meilleurs vœux pour une Bonne et Heureuse Année. Fasse le Ciel que chaque foyer connaisse en 1945 les bienfaits de la paix, de la santé et d'une saine aisance.

Antoine Marcotte, m. a. l.,
Comté de Roberval.

Mlle Imbeault possède toutes

AU CANADA

Cette Semaine



Noël! le sixième Noël de guerre.

"Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre aux hommes de bonne volonté."

Depuis la naissance de l'Enfant-Dieu et alors que les Anges entonnaient ce chant d'allégresse, jamais en ces vingt siècles de christianisme ces paroles n'ont été aussi significatives.

A pareille heure l'an dernier encore, nous espérions que ce serait là le dernier Noël de guerre. Nos braves poilus ne devaient-ils pas fêter ce Noël-ci avec nous... Hélas! ce vœu si ardemment souhaité ne se réalise pas.

Ce sixième Noël de guerre ne

aurait donc être marqué de grandes réjouissances. Ne doit-il pas plutôt nous inspirer la méditation, le calme, le recueillement?

Et le prochain Noël? Il faudra, comme on le sait bien, il faudra maintenir des troupes d'occupation "en Bocherie"; le Japon ne sera pas encore vaincu...

Pendant combien de Noël encore cette guerre sévira-t-elle sur le monde entier? A quand ce Noël où le monde entier sera libéré de l'esclavage fasciste? Agenouillés au pied du Divin Enfant, demandons-Lui de nous apporter la Paix par la Victoire.

Vraiment...

La plus récente invention que l'Amérique doit à la guerre est celle du caoutchouc silicone qui, vaporisé, rendra imperméable un habit ordinaire, dispensera d'essuyer la vaisselle, empêchera les huiles d'épaissir au froid, rendra les métaux inattaquables par la rouille, coupera de moitié le poids des moteurs électriques, fera que l'eau n'embuera plus les pare-brise d'auto, enfin nous donnera des pneus durant plus longtemps que la corrosserie elle-même. Rien que cela!

Quelques gauchetés de l'actualité: Ottawa trouvant le coût de la vie moindre que l'an dernier par 7, le magazine "Time" parlant du discours de Cardin prononcé à la Chambre, devant des galeries vides, la C. C. F. ouvertement en quête, comme le Bloc, d'une caisse électorale, le haut commandement nazi défendant aux soldats de se soustraire aux dangers de la ligue de feu en brisant délibérément un dentier, le journal des anciens d'Harvard insérant, dans son dernier numéro, sous la photo de Roosevelt, "pas de changement d'adresse".

La propagande communiste travaille le mieux en eau trouble. Actuellement, elle s'en donne à cœur joie en France et en Belgique où telles organisations de résistance veulent continuer d'exister une fois les Nazis partis et boudent les gouvernements revenus d'exil. En Amérique du Nord, le communisme a grandi avec la guerre. Toutes nos crises récentes lui ont profité. Il est si fort aujourd'hui qu'il procède ouvertement à l'air libre, lui qu'on cadennassait au-

trefois! La C. I. O., farcie de communisme, groupe deux millions d'adhérents. Au Canada Tim Bucq a recueilli un tiers des votes déjà dans la course à la mairie de Toronto la vertueuse! Plus près de nous, le dernier congrès, à Québec, du C.C.F. groupait déjà 200 députés communistes. Bref, nos braves cousins de Moscou se prélassent chez nous en toute liberté et ce qu'ils ont le verbe haut dans les questions ouvrières. N'est-ce pas E. R. Scott, au congrès du C.C.F., qui défiait M. Duplessis d'imposer la loi du cadenas?

Au cours de sa récente tournée dans l'Ouest canadien, M. Coldwell, le grand sachem de la C.C.F., a cru disposer, une fois de plus, de ses adversaires en s'écriant: "Ceux qui sont opposés à la C.C.F. sont des ames-soeurs d'Hitler!" En ce cas, M. Coldwell donnait tout simplement dans la méthode radicale de Karl Marx lui-même qui trouvait non seulement que la religion était l'opium du peuple mais encore que le socialisme ne devait pas tenir compte de la critique bonne tout au plus à faire perdre du temps. Et le socialisme, au Canada comme ailleurs, est pressé, pressé de mettre l'individu à la raison, de lui donner la place qui lui convient comme serviteur de l'Etat omnipotent. Aux yeux de l'expérience socialiste, l'ouvrier n'a même plus le droit de faire la grève et les unions qui tiennent encore à ce privilège qui leur paraissent imprescriptible feront bien d'y penser deux fois avant de donner leur confiance aux bons apôtres de l'Etat absolu.

D'ores et déjà, il est entendu que le Canada, qui a fourni de papier une quarantaine de nations durant la guerre, va devenir, doit devenir, dans l'après-guerre, une grande nation ex-

portatrice. Cela signifie que si nous désirons vendre nos produits à l'étranger, nous devons en retour accepter beaucoup de marchandise importée. C'est une habitude millénaire qu'un marché se fasse à deux. Et ces importations passeront au consommateur sans que notre industrie en profite, sans que nos ouvriers y trouvent un gagne-pain. Il importera donc pour alimenter le mieux nos industries que nos exportations soient sous des formes qui aient occupé le plus longtemps possible nos manufactures avant de traverser les océans. Il nous sera donc plus profitable d'exporter de la farine que du blé, des métaux travaillés que du minerai, du papier que de la pâte de bois. Il y aura donc un vaste échange avec les autres pays, ce qui ne signifie pas que nous devons abolir les tarifs dont nous aurons toujours besoin pour protéger plusieurs de nos industries. Mais, pour contenter tout le monde, le Canada devra se concentrer sur celles de ses industries les moins exposées à la concurrence étrangère et qui ont le moins besoin de protection tarifaire.

HORAIRE DU CHEMIN DE FER

De Dolbeau pour Québec
6.00 p.m. tous les jours.
4.00 a.m. Lundi, Mercredi et Vendredi.

De Dolbeau pour Chicoutimi
4.00 a.m. Tous les jours.
1.10 p.m. Tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Québec
7.42 p.m. Tous les jours.
5.34 a.m. Lundi, Mercredi et Vendredi.

De Roberval pour Chicoutimi
5.34 a.m. Tous les jours.
2.52 p.m. Tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Dolbeau
7.05 a.m. Tous les jours.
9.25 p.m. Tous les jours.
9.25 a.m. Tous les jours, dimanche excepté.

A CHAMBORD
Arrivant de Québec à Chambord
3.15 p.m. Mardi, Jeudi et Samedi, (Trains de jour)
Partant pour Québec de Chambord
8.50 a.m. Lundi, Mercredi et Vendredi (Trains de jour)

NOTE: Les trains ci-dessus ne font pas connection immédiatement avec ceux allant ou venant de Dolbeau.

Pour Québec de Chambord
8.55 p.m. (trains du soir) Tous les jours; mais pas de lits sur ces trains allant à Québec.

Pour Québec ou Montréal de Chambord
9.55 p.m. (trains du soir) Tous les jours pour les personnes qui ont des lits allant à Québec ou Montréal et aussi pour le public en général. Prenant effet le 24 sept. 1944.

C.-A. LEVESQUE,
Chef de Gare,
Roberval.

Nos meilleurs souhaits

aux

COUPEURS de BOIS de PULPE

et à leurs familles

A tous les bûcherons employés à la coupe du bois de pulpe et aux membres de leurs familles, nous offrons nos meilleurs vœux de Noël et nous formulons l'espoir sincère que la Nouvelle Année leur apportera bonheur, santé et prospérité.

IL FAUT ENCORE PLUS D'HOMMES

Adressez-vous à

Votre bureau du Service Sélectif le plus proche; ou
Votre bureau de placement provincial le plus proche; ou
Votre agronome provincial; ou
Votre Comité paroissial de production agricole; ou

SIGNEZ votre engagement avec un représentant d'une compagnie de pulpe et papier autorisé par le Service Sélectif National—de préférence la compagnie pour laquelle vous avez déjà travaillé.

Approuvé par A. MacNAMARA,
Directeur du Service Sélectif National

VOTRE EMPLOI VOUS ATTEND À VOTRE RETOUR

7F

Votre compagnie aura encore besoin de vous lorsque les Fêtes seront passées. Le besoin de bois de pulpe pour fins de guerre reste toujours pressant. Ne manquez pas de revenir aux chantiers après le Jour de l'An et restez-y jusqu'au printemps, alors que reprendront les travaux de la ferme.

INDUSTRIE DE LA PULPE ET DU PAPIER DU CANADA

AVIS

AVIS est par les présentes donné, qu'à partir de ce jour, le 8 Décembre 1944, je ne serai aucunement responsable des dettes contractées en mon nom par mon épouse, née Lucie Boissonneault.

Lionel IMBEAULT
Albanel, P. Q.

EPICERIE

Stock des plus complets pour le temps des fêtes. C'est dire que vous trouverez tout ce qu'il vous faut, à bas prix, dans les lignes d'épicerie et provisions, en vous rendant au:

Magasin Théop. Leclerc
Roberval

CHANGEMENTS AUX HORAIRES DES TRAINS

du 23 décembre au 1er janvier

— ENTRE —

Montréal	Québec
Trois-Rivières	Grand'Mère
Shawinigan Falls	Joliette
Lanoraie	St-Gabriel

Renseignements complets dans les indicateurs du 26 novembre ou des agents.

Pacifique Canadien

JULES-H. LECLERC

Syndic autorisé de Faillites et Liquidateur

BUREAU: Rue Marconi

ROBERVAL, P. Q.

MERVÉ HARVEY

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

Corbillard-Automobile Service d'Ambulance
3 Corbillards - 3 Citures Service d'Embaumeur diplômé

Fournisseurs de Chambre mortuaire et Cercueils

Service Jour et Nuit
Téléphone 229

Roberval, P. Q.

Gagnon & Frères de Roberval, Limitée

MANUFACTURIERS de PORTES et CHASSIS
Propriétaires de Moulins à scie
MARCHANDS DE BOIS DE SCIAGE DE TOUTES SORTES
LATTES, BARDEAUX, etc.

Commandes par la malle exécutées promptement

Rue Paradis, ROBERVAL, Qué.

ÉPIGRI

ÉCOUTEZ DONC LE BÉBÉ - ELLE ZÉZAIÉ -

ET PUIS APRÈS? ÇA NE M'EMPÊCHE PAS D'AZETER UN TIMBRE D'ÉPARGNE DE GUERRE ZAQUE FOIS QUE Z'AI VINGT CINQ SOUS!

TU AS RAISON, MA FILLE - C'EST LE MEILLEUR ACHAT QUE TU PUISSES FAIRE!

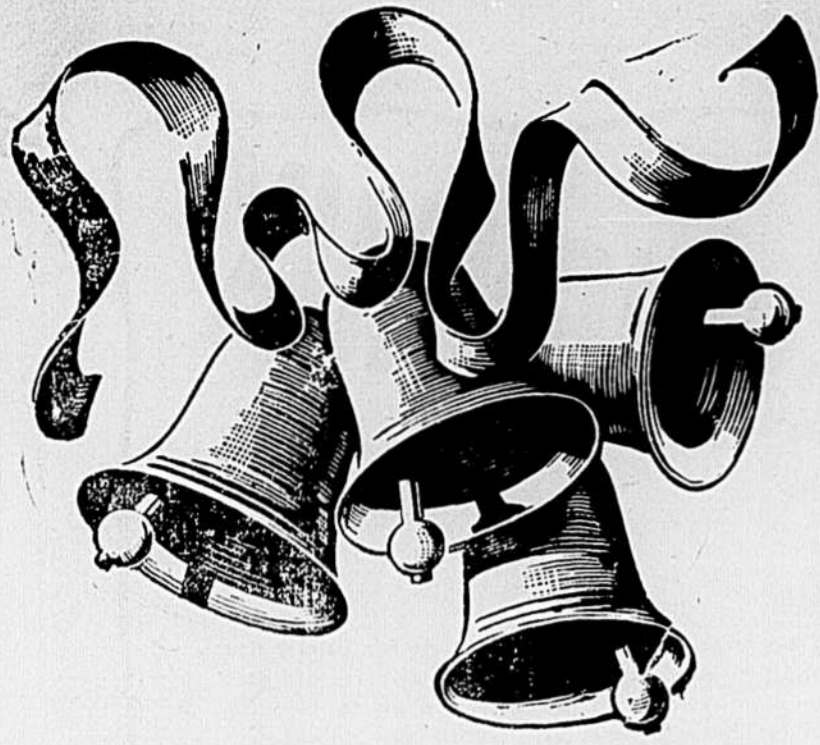
ÉPICERIE

ACCEPTÉZ VOTRE MONNAIE EN TIMBRES D'ÉPARGNE DE GUERRE

BRASSERIE BOSWELL

5-80

PUBLIE DANS LE BUT D'AIDER L'EFFORT NATIONAL DE GUERRE



Foyeux Noël! Bonne et Heureuse Année 1945!

C'est avec joie que j'adresse mes plus sincères souhaits à tous mes clients et amis de Roberval, Dolbeau et les environs, avec mes remerciements pour leur encouragement reçu pendant l'année 1944.

Pour le temps des Fêtes, visitez les Magasins

ALFRED BLACKBURN, ROBERVAL ET DOLBEAU

Vous y trouverez une quantité de suggestions pour vos cadeaux de Noël et du Nouvel An.

Pour Messieurs



Venez voir le plus bel assortiment à Roberval et Dolbeau de PALETOTS et HABITS aux prix les plus raisonnables.

Pour Garçons



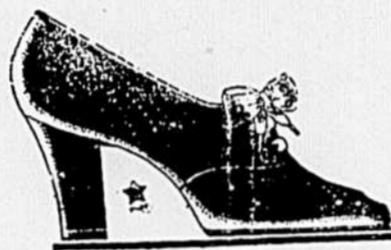
Le plus grand assortiment de PALETOTS d'hiver, de 5 à 14 ans.

Venez choisir le vôtre

Reduction 10%

Chaussures!

Pour Hommes et Dames



Des CHAUSSURES pour toute la famille dans toutes les qualités et les modèles les plus variés.



Pour bébés, Garçons et Fillettes

Prix SPECIAL pour le temps des fêtes, du 20 au 31 décembre.



Manteaux pour fillettes



J'ai en mains un grand choix de MANTEAUX pour enfants, 1 an à 6 ans et 6 à 14 ans; dans une grande variété de couleurs, à des prix extraordinairement bas.



J'ai une belle collection de MANTEAUX de FOURRURE, à des prix très bas, sur lesquels j'allouerai un escompte de 20%. Ainsi que sur le grand assortiment de MANTEAUX de drap avec collets de renard ou de loup. Grande variété de ROBES nouvelles à 15% d'escompte.

Un assortiment considérable de Bottes de Skis et Bottes à neige, à des prix extrêmement bas!

Donc, l'endroit idéal tout désigné pour vos achats des Fêtes, en vêtements, articles pour cadeaux et jouets pour les enfants, c'est aux magasins les plus assortis et les plus populaires: ALFRED BLACKBURN, Roberval et Dolbeau.

LETTRE D'UN MISSIONNAIRE

CHANTAL, HAITI, le 25 octobre 1944.
A mes chers parents, bienfaiteurs et amis.
Déjà neuf mois, depuis ma dernière lettre. Que voulez-vous, c'est le rationnement dans tous les domaines... sauf celui de la pensée, qui fort heureusement n'étant pas rationnable, me permet de me porter maintes fois vers vous et vos besoins. Chaque jour, je vous confie à la toute puissante protection du bon Dieu, vous et les vôtres, vos chers soldats en particulier, pour lesquels du fond de mes missions tropicales, je prie spécialement et fais prier mes chers Noirs.
En neuf mois, bien des événements se sont passés, bien des aventures aussi, dans mes randonnées apostoliques interminables, par des sentiers parfois périlleux. Grâce à Dieu, aucun incident fâcheux, ne s'est produit, si ce n'est un bain forcé avec armes et bagages, alors que je fus emporté avec mon cheval.

par une rivière en crue.
Au point de vue religieux, tous les Oblats avaient la grande joie de se réunir ensemble pour la première fois en Haïti, le dix-sept février, à l'occasion de l'anniversaire de l'approbation de nos constitutions. Depuis lors, d'autres jeunes confrères se sont joints à nous, de sorte que nous sommes actuellement quinze Oblats en Haïti, après une année et demie seulement de fondation.
Un grand événement qui me tarde de vous communiquer, est ma nomination récente, à la tête de la paroisse de Chantal.
En effet, par suite de la maladie de son curé, le R.P. Lindor, depuis le début de juillet, nous desservons cette paroisse de Camp-Perrin, soit une chevauchée de trois heures. En août, le cher Père Lindor mourait pieusement à Port-au-Prince, âgé à peine de quarante ans!
A la demande de Mgr Collignon, O.M.I., les autorités oblates des Etats-Unis, acceptèrent la paroisse de Chantal, et le 22 septembre, le R.P. LeHouillier, supérieur, m'annonçait ma nomination comme administrateur

avec comme vicaire, le R.P. Le-Georges Dupont, de Manchester N.H., nouvellement arrivé en Haïti.
Le vingt-neuf septembre, tous deux nous faisons notre entrée à Chantal, acclamés sur tout le parcours par les paroissiens au comble de la joie. C'était pour eux la réalisation de la parole de l'Evangile: "Un de perdu, deux de retrouvé".
Le lendemain, grand'messe solennelle d'action de grâces, suivie pieusement par un vaste concours de fidèles. Le soir, en Oblats fidèles à la Sainte Vierge, notre bonne Mère du ciel, nous commençons les pieux exercices du mois du Rosaire.
Que de choses à vous décrire. Pour cette fois, je me contenterai de quelques renseignements sur mon nouveau champ d'apostolat. Chantal est une vaste paroisse, à environ quinze milles de la ville épiscopale des Cayes, à laquelle elle est reliée par une route voitureable assez bonne. Sa population est très dense, environ trente-cinq mille âmes, toutes baptisées, sauf dans les régions éloignées de Platon, que nous atteignons difficilement.



LES MONTRES BULOVA

servent fidèlement... chaque minute... chaque heure... chaque jour!

Aujourd'hui - alors qu'il incombe à tout Canadien de bien employer chaque minute de son temps - portez une montre sur laquelle vous savez que vous pouvez compter - une Bulova! Vous serez fier de votre montre Bulova... fier de son style distinctif - fier de savoir que vous possédez une des meilleures montres du monde - une montre qui vous servira fidèlement au cours des ans. Mais, comme tout autre bon mécanisme de précision, votre montre requiert des soins. Faites-la nettoyer et huiler au moins une fois l'an! Faites-la inspecter par un horloger compétent et digne de confiance. Laissez-nous examiner votre montre aujourd'hui! NOUS SOMMES DISTRIBUTEURS AUTORISÉS DE BULOVA!

ELIZABETH
15 rubis
\$2475

PRESIDENT
21 rubis
\$4500

Partout où le temps compte, la précision et la solidité d'une Montre Bulova sont infaillibles. Choisissez votre Bulova maintenant, pendant que nous en avons un choix complet.

JOYEUX NOEL A TOUS!

J. NÉRON

Horloger-Bijoutier, Roberval P. Q.

après une course de dix heures à cheval.
En plus du centre, nous avons huit chapelles dans les montagnes, où nous célébrons la messe tous les mois. Chacune d'elles compte une école presbytériale fréquentée par une moyenne de cinquante élèves.
Au point de vue matériel, la grande église paroissiale est en ruines. Il nous faudra entreprendre au plus tôt, des réparations urgentes aux murs et à la toiture pour éviter un désastre. Au centre, nous n'avons qu'une école desservie par des laïcs et fréquentée par deux cents enfants à peine, chiffre dérisoire en comparaison de la population.

jets pour le bien spirituel et matériel de nos chers paroissiens de Chantal, et celui qui nous est le plus cher, serait d'y établir une communauté de religieuses, qui s'occuperaient de l'éducation de notre jeunesse et pourrait même ajouter à leur bienfaitante activité, l'oeuvre si importante d'un dispensaire, pour le soulagement des pauvres malheureux.
Ce sont pour toutes ces espérances apostoliques, chers parents bienfaiteurs et amis que nous vous demandons le secours de vos prières et aussi de vos aumônes comme vous l'avez si généreusement fait, chaque fois que dans le passé, j'ai eu à vous

faire part de mes besoins.

Mon vicaire et moi, nous débutions bien pauvrement, dans un presbytère qui ressemble beaucoup au dénuement de Nazareth. Nous ne vous demandons rien pour nous-mêmes, sachant que le bon Dieu comblera notre détresse et que nous devons d'abord subvenir à celle des âmes qui nous sont confiées.

Chers parents, bienfaiteurs et amis, je vous reviendrai sous peu, pour vous mettre au courant de nos activités, d'ici là, je vous supplie de ne pas oublier un pauvre missionnaire qui se voit confier à 29 ans, le lourd fardeau de 35.000 âmes.

Je vous bénis affectueusement, et si ma lettre vous parvient à temps, vous souhaitez un joyeux Noël et une sainte année.

Laurent FORTIN, O.M.I.
Paroisse de Chantal,
HAITI, W. I.

DE RETOUR D'UN VOYAGE D'ETUDE AUX BERMUDES

Montréal, décembre — M. F. A. Gaffney, représentant spécial du service des recherches et du développement du Canadian National, a repris son poste au chemin de fer après avoir été prêté pour plusieurs mois au gouvernement des Bermudes. Durant son séjour en ce pays, M. Gaffney a étudié les moyens de transport de l'île et a fait part de ses constatations à la Commission du transport public. Cette commission prépare actuellement un rapport qui sera présenté au gouverneur.

A quelques rares exceptions près, aucun véhicule moteur ne pouvait circuler sur l'île avant 1942. Seuls quelques commerçants et marchands obtinrent la permission d'exploiter leurs canions pour fins de guerre. L'année suivante, une loi permit au gouverneur et aux médecins de se servir de leurs voitures.

JOYEUX NOEL

- et -
Bonne et Heureuse Année
à tous mes clients
et amis

Chs-N. DUMAIS

Agent d'Assurances

ROBERVAL, P. Q.

A tous mes clients actuels et futurs,
mes meilleurs souhaits de
Noël et du Nouvel An!

Chs-Ed. MARTEL

Boulangier

St-Jean-de-Brébeuf,

ROBERVAL, P. Q.

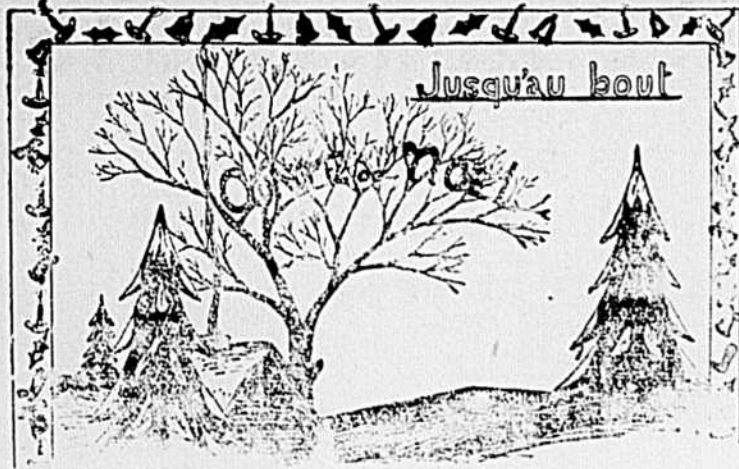
Nous remercions sincèrement notre nombreuse clientèle pour le bievillant patronage accordé durant l'année écoulée et nous souhaitons à tous

UN JOYEUX NOEL

LES MAGASINS
Gagnon

& FRÈRE
Nouveautés — Roberval, P. Q.

Conte de Noël



... et le petit Jésus sur la paille de sa crèche sourit aux trois petits enfants venus de si loin, en plein hiver, lui offrir d'aussi naïfs cadeaux. Sa figure de cire s'anima, ses yeux bleus les envolepèrent d'un long regard qui flotta sur eux comme une caresse et, s'étant tourné de leur côté, il les bénit. La modeste église plus illuminée à ce moment-là qu'aux jours de grandes fêtes rentra dans l'ombre et les trois petiot retournèrent chez eux sans qu'on eut remarqué leur absence.

coin et mis son makinah à sé-avait déposé son sac dans un cher près du tuyau. — Nous n'étions que deux frères, deux orphelins, Paul Dozois et moi Pierre. On s'était engagé ensemble pour aller se battre en France. Affectés au même régiment, nous ne nous quittions pas depuis plus de deux ans que nous prenions part à cette guerre de tranchées où, comme des chasseurs à l'affût, chacun guette l'ennemi tout proche, l'ennemi qu'on entend et qui cherche à nous tuer.

NE CONFONDEZ PAS LES SIGNAUX. Attention! Ce n'est que la lumière jaune. Prudence! MÊME à la lumière verte! LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

NOS SOLDATS DE L'INDUSTRIE. Pour satisfaire aux besoins de la guerre, le Canada tout entier est devenu une usine gigantesque d'ou sortent, en série ininterrompue, les armes de toutes sortes et les milliers d'autres produits nécessaires à la poursuite de la guerre.

Justement, mon garçon et sa femme sont partis à la messe avec de voisins. Ils vous auraient bien embarqué. Quand même, je vais vous prêter le cheval et une petite sleigh bien légère et vous reviendrez réveiller avec nous. Je serais bien content de vous entendre nous raconter des histoires de l'autre guerre.

LE COMMERCE DE LA VIANDE. Les autorités de la Commission des Prix à Ottawa rappellent aux bouchers et en général à tous ceux qui font le commerce de la viande que les règlements concernant l'étampage des carcasses d'animaux de boucherie sont toujours en vigueur. PRISONNIERS ALLEMANDS. Types de prisonniers allemands tout récemment capturés par les troupes britanniques.

LES NOUVELLES DE LA SEMAINE

A LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE.

Les vainards auront des tricycles pour la Noël.

Il vaudrait mieux faire ramoner la cheminée avant Noël parce que le Père Noël aura vraisemblablement un plus gros paquet que depuis quelques années. S'il ne s'enlève pas dans la neige et que certains industriels ne sont pas désappointés dans leurs efforts, le Père Noël aura quelques tricycles pour les enfants. Mais oui, les tricycles sont rayés de la liste des objets dont la fabrication avait été interdite. Au moment même ou nous

vous parlons, certaines usines travaillaient avec ardeur à la production de quelques-uns de ces tricycles pour le marché de Noël. Ce sont les premiers qui ont été construits depuis 1941. Toutefois—il y a toujours un toutefois—la quantité sera loin d'être au niveau des temps de paix. Il est difficile d'obtenir des pièces pour ces tricycles et quelques usines qui fabriquaient ces tricycles pour les enfants sont toujours occupées à remplir leurs contrats pour l'effort de guerre. Elles fabriquent des bombes, canons, et accessoires pour navires. Et en outre, elles n'ont pas eu le temps nécessaire de se transformer en usines de production pour la vie normale car les contrôles sur la production des tricycles ont été levés si récemment. Mais, pour les tricy-

cles disponibles, les prix seront les mêmes que ceux de la période de base. Les prix du 15 septembre au 11 octobre 1941.

Les jouets en métal pour Noël

Dans le nord glacial, où les rennes et les Esquimaux vivent, le Père Noël fait des compléments à la Commission des Prix et du Commerce pour avoir autorisé la production de jouets en métal pour la première fois depuis le début de 1942. Aujourd'hui même les firmes canadiennes fabriquent les petits chariots les plus jolis, ambulances, camions et soldats et, sans nous vanter, à peu près au tiers du coût auquel ces jouets sont produits aux Etats-Unis. Ces jouets n'étaient pas dans le sac du Père Noël pendant ces dernières années, mais ce n'est pas une raison pour laquelle leurs prix doivent être plus élevés et la Commission s'est assurée qu'ils seraient au niveau des prix de 1941.

Abrogation des ordonnances sur les tricots

On a abrogé les règlements sur les couleurs, les patrons et l'emballage des bas entièrement diminués, sur la bonnetterie à tricot circulaire et sur les vêtements extérieurs tricotés. Les directives sur la production qui ont pour but d'augmenter le rendement demeurent encore en vigueur, cependant, et les fabricants devraient conserver les simplifications qui leur ont tant bénéficié.

Prix du bois de construction

L'administrateur du bois à la Commission des Prix et du Commerce annonce aujourd'hui l'établissement d'une échelle de frais pour le sciage ou la refente, ainsi que le corroyage des bois mous de construction, pour les provinces d'Ontario, du Qué-

bec, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse. Les frais s'appliquent lorsque le service est rendu par une scierie à la demande de l'acheteur, une fois que le bois est expédié par le vendeur à l'acheteur. Les prix qui apparaissent au tableau de l'ordonnance sont approximativement ceux de la période de base de 1941 avec certains ajustements afin de compenser pour les augmentations de frais d'opération et afin d'introduire les propriétaires de scieries à faire plein usage des appareils qu'ils possèdent.

Les bas de femmes et de jeunes filles

La Commission des Prix et du Commerce n'a pas l'intention de rationner les bas de femmes et de jeunes filles. "Avec cette sixième année de guerre, a déclaré le président de la Commission, il existe des problèmes plus pressants que la production sans limite des bas entièrement diminués." Les données sur la production démontrent qu'on a produit pratiquement le même nombre de bas cette année qu'en 1943 et qu'au 1er avril 1944 il y avait davantage de travailleurs employés dans les usines de bas qu'au 1er avril 1943. Les bas du Brésil sont faits de soie obtenue du Japon et le prix que le consommateur canadien aurait à payer serait fantastique, s'il y en avait sur le marché. "Nous ne permettrons pas, a ajouté le président de la Commission, qu'il y ait une ruée pour briser le plafond des prix."

LAG BOUCHETTE

NAISSANCES

M. et Madame Paul Paradis, née Claire Gaudreault, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, petit frère de Jean-Claude, né le 12 et baptisé le même jour sous les prénoms de Joseph-Maurice-Lucien. Parrain: M. Maurice Fortin, marraine: M^{lle} Jeannette Gaudreault, tante de l'enfant. Porteuse: Mme Ovide Fortin. Marie-André, fille de M. et M^{me} Frs-Nil Bouchard, née Lucienne Bergeron. Parrain: M. Raymond Drolet, marraine: M^{lle} Lucienne Drolet. Porteuse:

COLONISATION ET REGIONALISME

Si l'on veut prévenir le chômage à l'après-guerre, si l'on veut éviter que se répète chez nous une crise semblable à celle dont nous avons été témoins de 1929 à 1939, il est évident que le meilleur moyen d'y arriver sera de développer de nouvelles richesses naturelles à la fin de créer des possibilités d'emploi et d'établissement à tous ceux qui en auront besoin, de permettre à chacune des unités sociales de se développer normalement, dans des conditions normales.

Il ne devrait point s'agir, comme d'aucuns sont portés à le croire, de déclencher un mouvement de colonisation temporaire destiné à corriger une situation anormale née des dérangements de la guerre. Ce serait la répétition d'une erreur trop souvent commise dans le passé. Il faut viser au lancement d'un mouvement de colonisation assuré de permanence et fixé au rythme des besoins d'établissement normal de notre population. Ces besoins, on les estime en certains milieux à 5,000 établissements par année. C'est donc à l'établissement de 5,000 familles par année qu'il nous faudrait régulièrement pourvoir si nous voulons une fois pour toutes enrayer l'exode rural en maintenant à la campagne les meilleurs éléments de la nation. L'on prévient du même coup le chômage des villes en empêchant d'y affluer régulièrement le surplus de nos populations rurales.

Il nous faudrait aussi se faire une conception plus juste de la colonisation, y voir, du point de vue matériel non seulement l'utilisation de la ressource-ter-

Achetez des Poussins approuvés par le Gouvernement

Chaque couvée a le sang éprouvé par le Gouvernement. Evitez des désappointements en commandant vos poussins à bonne heure. Ecrivez pour les prix de 1945 et le catalogue français, vous donnant informations comment élever de vrais poussins et donnant les meilleurs résultats.

MONKTON POULTRY FARMS
Monkton, Ont.

RECUEIL DE GENEALOGIES DES Familles de CHARLEVOIX-SAGUENAY

Auteur: Frère Eloi-Gérard, Mariste.

Si vos ancêtres, proches ou lointains, ont vécu dans le comté de Charlevoix-Saguenay, ne manquez pas de vous procurer le RECUEIL DE GENEALOGIES DES FAMILLES DE CHARLEVOIX-SAGUENAY.

C'est un magnifique volume de 600 pages, contenant plus de 140,000 mariages, disposés de telle façon que n'importe qui, peut en quelques minutes, remonter dans l'ascendance de ses ancêtres, jusqu'à l'origine française.

En vente au "COLON" ROBERVAL
PRIX REGULIER: \$3.00 SPECIAL: \$2.00

Cartes Professionnelles

GEORGES POTVIN, B.A., L.L.L.
AVOCAT ET PROCUREUR
ROBERVAL, — P. Qué.
Bureau en face du Palais de Justice (Edifice Mme J.-Els. Fortin)
Bureau à DOLBEAU: le jeudi de chaque semaine.

Téléphone: / Bureau 250 / Résidence 155
CYRILLE POTVIN, B.A., L.L.L.
AVOCAT ET PROCUREUR
ROBERVAL, — P. Qué.
Bureau: Haut du magasin J.-E. Potvin

Docteur ADRIEN PLANTE
SPECIALISTE:
YEUX, NEZ, GORGE, OREILLES
BUREAU: Hôtel-Dieu St-Michel, Roberval.
HEURES: 9 heures a. m. à 6 heures p. m. Tous les jours.
Le dimanche et le soir, sur demande au numéro suivant: 275

DOCTEUR HENRI PINAULT
(des Hôpitaux de Chicago)
MEDECIN-CHIRURGIEN-RADIOLOGISTE
Attaché à l'Hôtel-Dieu et au Sanatorium
MEDECINE GENERALE
SPECIALITES: Chirurgie générale
Rayons X; Electro-thérapie
Bld. St-Joseph. - Téléphone 104 - ROBERVAL, Qué.

Docteur PAUL BRASSARD
MEDECIN-CHIRURGIEN
Ex-élève des Hôpitaux de Paris
Spécialité: Chirurgie générale.
Attaché à l'Hôtel-Dieu St-Michel de Roberval
BUREAU: Voisin de Roberval Médecine, Rue St-Joseph.
Téléphone No. 290 ROBERVAL, P. Q.

Docteur PAUL THIBAUT
MEDECIN-CHIRURGIEN
Ex-Interne de la Clinique Roy-Rousseau
Et de l'Hôpital St-Michel-Archange
TRAITEMENTS ELECTRIQUES
BUREAU: A sa résidence, ancienne propriété de M. le notaire Errol Lindsay.
Téléphone 216 Boîte Postale 487
ROBERVAL, P. Q.

Dr H.-D. BRASSARD
Spécialité: Chirurgie
CONSULTATIONS:
Au bureau:
De 8 à 9 heures a.m.;
1 1/2 à 5 hres p.m.;
6 à 8 1/2 hres p.m.;
A l'Hôtel-Dieu de Roberval:
Tous les jours de 9 à 12h. a.m.
Téléphone 105
ROBERVAL, Qué.

W.-HYDOLA GIRARD
Avocat
ROBERVAL, Qué.
Bureau: Boulevard St-Joseph
Bureau à DOLBEAU le
VENDREDI de chaque semaine

JOS.-ALFRED DION
Avocat
ROBERVAL, Qué.
Bureau dans l'immeuble de
M. Léonce Lévesque, N. P.

LEONCE LEVESQUE
Notaire
B. A. LL. L.
ROBERVAL, Qué.
Bureau à DOLBEAU le JEUDI
de chaque semaine

ERROL LINDSAY
Notaire
ROBERVAL, Qué.

Dr JULES THIBAUT,
B.A. D.D.S.,
Chirurgien-Dentiste,
Téléphone 112
Ville de Roberval.



Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté

Ces mots: "Paix sur terre aux hommes de bonne volonté" ont une signification toute particulière à l'occasion de Noël, cette année.

QUE nous combattions à l'usine ou sur la ferme, dans le domaine de l'industrie ou dans les forces armées, nous du Canada souhaitons la paix sur terre à tous les hommes de bonne volonté dans l'univers. Nous combattons pour que Noël garde sa signification et nous nous réjouissons de ce que ce Noël-ci nous apporte la promesse d'une paix prochaine pour toute l'humanité.

LA MAISON SEAGRAM



SOUHAITS!

NOEL ramène l'époque des Joyeux Souhaits!

L'occasion ne saurait être plus propice pour exprimer ma sincère gratitude à chacun de mes clients, pour leur bienveillant patronage durant l'année écoulée.

Je vous souhaite tous Santé, Bonheur et Succès pour la Nouvelle Année. Que nos relations d'affaires continuent d'être animées de satisfaction mutuelle.

Pascal Villeneuve, Jr

Assurances générales. ROBERVAL, Qué.
Tél. 255-s. 3.

POUR vos CADEAUX

Les cadeaux de qualité durable entretiennent l'amitié. Venez donc faire votre choix au plus tôt si vous voulez avoir l'avantage de choisir parmi les meilleures marques de montres connues, telles que: Bulova, Longines, Tavannes, Cyma. Aussi Bagues à diamant ou avec pierre de naissance; loquets, épingles de fantaisie, boucles d'oreilles de haute qualité et de tout dernier style. Horloges, Argentierie Rogers, Verrerie, Plumes et Crayons Waterman, Plaquettes, Urnes et fleurs artificielles, etc., etc.

Spécial: Grand choix de Chapelets pour tous les goûts et toutes les bourses.

Réparations générales.

— Joyeux Noël à tous! —

JOS. NÉRON

Horloger Bijoutier :—: Roberval.

NAISSANCES A ROBERVAL

A NOTRE-DAME

Le 18 décembre.—Marie-Pierrette-Michèle, fille de M. et Mme Gélbert Potvin, née Violette Bonneau, Parrain et marraine: M. et Mme W.-Hydola Girard, Porteuse: Mme Émile Bonneau, grand-mère de l'enfant.

Le 19 décembre.—Marie-Noëlla-Ginette, fille de M. et Mme Antoine Girard, née Ida Lapierre, Parrain et marraine: M. et Mme Jos Girard, de N.-D. de la Doré, oncle et tante de l'enfant; Porteuse: Mme Didyme Fortin.

ATELIER de SOUDURE

Il me fait plaisir d'annoncer à tous que j'ai maintenant ouvert un Atelier de Soudure en général. Réparations de machineries, laveuses, moulins à coudre, etc.

SATISFACTION GARANTIE.

J.-A. RICHARD, Ing.

Rue Lizotte, (Voisin de chez M. Oney Bernier)
ROBERVAL, P. Qué.

tante de l'enfant.

A ST-JEAN-DE-BREBEUF

Le 3 décembre.—Joseph-Laurent-Claude, fils de M. et Mme Joseph Boily, née Simone Lalancette, Parrain et marraine: M. et Mme Laurent Lalancette, oncle et tante de l'enfant.

Le 6 décembre.—Joseph-Léon-Martial-Denis, fils de M. et Mme Joseph Martel, née Laurette Dubois, Parrain et marraine: M. et Mme Léo Binet, oncle et tante de l'enfant.

Le 14 décembre.—Joseph-René-Léonce-Roger, fils de M. et Mme René Sénéchal, née Anna-Marie Dubois, Parrain et marraine: M. et Mme Léonce Côté.

Le 15 décembre.—Marie-Denise-Yvonne - Georgette, fille de M. et Mme Adrien Caron, née Yvonne Fortin, Parrain et marraine: M. et Mme Georges Fortin, oncle et tante de l'enfant.

Le 19 décembre.—Joseph-David-Réal, fils de M. et Mme Gérard Lizotte, née Germaine Tremblay, Parrain et marraine: M. et Mme David Cooter, oncle et tante de l'enfant.

Le 20 novembre.—Marie-Pierrette-Angéline, fille de M. et Mme Conrad Girard, née Alberta Girard, Parrain: M. Pierre Girard, oncle de l'enfant; marraine: Mlle Carmen Couture, cousine de l'enfant

CARNET SOCIAL

—Madame Gaston Laroche, de Chambord, était de passage à Roberval au commencement de la semaine.

—M. L.-B. Gagnon, de Chicoutimi, est venu à Roberval par affaires mardi.

—M. Henry Desjardins, de St-Félicien, était à Roberval par affaires cette semaine.

—Mre Louis V. D. Hurtubise de Montréal, aviseur technique en charge du Placement dans la Province de Québec, et Mre P. Bolduc, de l'Aluminium Co. of Canada, d'Arvida, étaient en visite en fin de semaine, chez leur ami M. Stan. Dumont.

CLAUDE SYLVESTRE EST BLESSE EN ITALIE

Le caporal Sylvestre s'était enrôlé en mai 1943 et avait traversé outre-mer au mois d'août 1944. Il avait fait son entraînement à St-Jérôme, puis à Brockville, à Valcartier et à Montagny.

Ses parents, le major Armand Sylvestre, député de Lac St-Jean à la Chambre des Communes et madame Sylvestre, viennent d'apprendre du ministère de la Défense nationale au Canada qu'il a été légèrement blessé, mais on ne signale pas la nature des blessures.

Les parents et amis du caporal Sylvestre formulent des vœux pour son prompt rétablissement.

UNE SOIREE COOPERATIVE A ROBERVAL

Lundi dernier en la salle de l'hôtel de ville, il y avait à Roberval une soirée coopérative à la

quelle assistaient les Présidents et quelques membres des Sociétés Coopératives existantes à Roberval.

Cette réunion a été tenue sous la présidence de M. J.-Ed. Boily, I.R., de Roberval, durant laquelle chaque groupement coopératif de Roberval a donné un exposé des résultats obtenus à date dans leurs affaires.

Le premier à faire un rapport au public a été M. Amédée Harvey, président de la Société Coopérative des Produits Laitiers de Roberval. Le deuxième fut M. Hubert Allard, président de la Coopérative d'achats et de consommation "La Robervaloise". M. Adrien Boivin, qui succède à son père feu Henri Boivin, comme Secrétaire de la Société Coopérative des Produits Laitiers de l'Anse de Roberval a aussi donné quelques chiffres sur les affaires de cette société.

Ce fut ensuite au tour de la Caisse Populaire de Roberval. C'est M. J.-Ed. Boily, président de la dite Caisse et président de



JOYEUX NOEL

à tous nos clients

et amis

François Larouche

EPICIER - RESTAURATEUR

Un beau choix de cadeaux. Sets de vaisselles 94 morceaux. Epicerie au complet. Gâteaux, Noix, Tabac, Cigares, Cigarettes, Chocolat et Bonbons, Papier et cordes de fantaisie

Rue Scott, ROBERVAL, P. Q.



JOYEUX NOEL

à tous nos clients

et amis

ROBERVAL MÉDECINE, Enr.

S. Marcotte, B. Ph.

Bld St-Joseph, ROBERVAL



JOYEUX NOEL

- et -

Bonne et Heureuse Année

à tous nos clients

et amis

PHILIPPE PELLETIER

Marchand, ROBERVAL, P. Q.



NOUS SOUHAITONS

Un Joyeux Noël

A TOUS NOS CLIENTS

ET AMIS

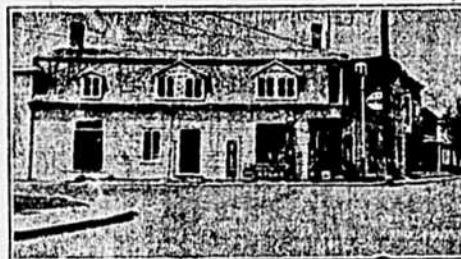
Côté, Boivin & Cie, Inc.

Roberval, P. Q.

J.-E. POTVIN, Ltée

ROBERVAL, Qué.

Epicerie, Provisions, Ferronneries, Vaisselle, Matériaux de construction.—Peinture et Vernis de toutes sortes.



GRAINS et GRAINES

Agent des moulées balancées "Pionier"

Agent exclusif de la PEINTURE B. II.

JOYEUX NOEL A TOUS!

JOUETS

Nous vous invitons à venir voir nos Jouets pour Noël et le Jour de l'An. Venez à bonne heure si vous voulez avoir du choix. Magasin Théop. Leclerc Roberval

ATTENTION

Pour réparations et réglages de vos magnétos, adressez-vous à HENRI GAGNON, Lac Bouchette, P. Qué.

FRIGIDAIRE A VENDRE

Le soussigné est autorisé à vendre un Frigidaire de maison, marque Westinghouse, (un gros frigidaire), au plus offrant, sans obligation d'accepter une offre plutôt que l'autre. Communiquez avec: JULES-H. LECLERC, Syndic de faillites, Roberval.

STENOGRAPHE DEMANDEE

On demande une sténographe pour bureau. S'adresser à: J.-Ed. BOILY, I. R. Roberval

REPARATIONS DE MOULINS A COUDRE

Je désire annoncer au public en général que je ferai la réparation de moulins à coudre. Aussi réparations d'écremeuses. Vendeur de la fameuse trayeuse magnétique de Laval. Vendeur de Cockhutt. Réparations de magnétos. S'adresser à: HORACE GUAY, Roberval.

A VENDRE

Coffre-fort en acier. S'adresser à: LE COLON, Roberval, Qué.

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'inventions obtenus au Canada et aux Etats-Unis. Enregistrement de droits d'auteur, de marques de commerce et de dessins industriels. S'adresser à: J.-B. COTE, Procureur de Brevets, Case postale 39, Rimouski.

GRANDE REDUCTION

Vous pouvez profiter d'une grande réduction dans le prix des fleurs à l'occasion des fêtes. Rendez-vous au Rayon des fleurs pour faire le choix de vos fleurs, qui seront appréciées pour les plus beaux cadeaux des Fêtes. Au RAYON DES FLEURS, Rue Marcoux, Roberval.

A VENDRE

Trois incubateurs Buckeye à vendre, en très bonnes conditions. Numéro 8. Capacité 6912 oeufs, deux moteurs et deux évantails; prix \$500.00. Numéro 31. Capacité 2772 oeufs, un moteur et un évantail; prix \$275.00. Numéro 30. Capacité 1008 oeufs, un moteur et un évantail; prix \$125.00. Les 3 incubateurs chauffent à l'huile ou à l'électricité. LA TRAPPE de N.-D. de MISTASSINI, Village des Pères, Lac St-Jean.

A VENDRE

Une belle balance calculatrice Toledo, émaillée en blanc. Profitez d'une vraie aubaine. J.-Donat LECLERC, Roberval.

A VENDRE

Belle propriété (résidence), construite il n'y a pas très longtemps, située sur le Blvd St-Joseph, paroisse St-Jean-de-Brébeuf. Belle occasion pour un acheteur sérieux. S'adresser à: VICTOR BOUTET, Roberval.

PERDUE

Une épinglette a été perdue, le 11 décembre dernier, sur le train de Dolbeau à St-Félicien, portant nom: "Marie-Louise", gravé en lettres d'or. Cette épinglette sur sacre de perle est un souvenir. Récompense promise à la personne qui l'a trouvée et qui l'enverra au bureau du "Colon", Roberval, ou à Madame Ludger Bergeron, soins de M. Hermé Dubois, St-Félicien, P. Qué.

NE JETEZ PAS CELA

— le Canada a besoin de papier!



Contribution de la

BRASSERIE "BLACK HORSE" DAWES